



## 第五十七届会议

### 第二委员会

议程项目 87(b)

#### 环境与可持续发展：国际减少灾害战略

委员会副主席扬·卡拉先生（捷克共和国）根据对决议草案  
A/C.2/57/L.16 举行的非正式协商提出的决议草案

#### 国际合作减少厄尔尼诺现象的影响

大会，

回顾其 1997 年 12 月 18 日第 52/200 号、1998 年 12 月 15 日第 53/185 号、1999 年 12 月 22 日第 54/220 号、2000 年 12 月 20 日第 55/197 号和 2001 年 12 月 21 日第 56/194 号决议以及经济及社会理事会 1999 年 7 月 28 日第 1999/46 号和 1999 年 7 月 30 日第 1999/63 号决议，并注意到理事会 2000 年 7 月 28 日第 2000/33 号决议，

重申必须在国家、分区域、区域和国际各级制订战略，以便防止和减轻厄尔尼诺现象引起的自然灾害所造成的损害，并进行善后复原工作，

考虑到 2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日在南非约翰内斯堡举行的可持续发展问题世界首脑会议所通过的《关于可持续发展的约翰内斯堡宣言》<sup>1</sup> 和《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》，<sup>2</sup>

感兴趣地注意到在首脑会议上一些政府、国际组织和主要集团宣布志愿承担各种伙伴倡议，

<sup>1</sup> A/CONF.199/20，第一章，决议 1，附件。

<sup>2</sup> 同上，决议 2，附件。

1. **注意到**秘书长的报告；<sup>3</sup>
2. **欢迎**厄瓜多尔政府同世界气象组织和国际减少灾害战略机构间秘书处合作进行各种努力，在厄瓜多尔瓜亚基尔成立厄尔尼诺现象国际研究中心，并宣布将于 2003 年 1 月启用，鼓励各方为中心的发展继续共同努力；
3. **吁请**秘书长和联合国相关机关、基金和方案，尤其是参加执行《国际减少灾害战略》的机构，并鼓励国际社会，酌情采取必要的措施，支持在瓜亚基尔成立上述研究中心，而且邀请国际社会为此目的提供科学、技术和财政援助与合作，以及酌情加强专门研究厄尔尼诺现象的其他中心；
4. **鼓励**该中心在成立之后，酌情同拉丁美洲区域各国气象和水文事务处、南太平洋常设委员会、美洲间全球变化研究所和国际气候预测研究所、以及欧洲中程天气预报中心、非洲应用气象与发展中心、旱灾监测中心、亚洲-太平洋全球变化研究所网等其他相关区域和全球气候研究组织、以及酌情同其他相关中心，加强联系，以确保切实有效地利用现有的资源；
5. **请**秘书长在减少灾害机构间工作队协助下，确保在《建立更安全的世界的横滨战略：预防、防备和减轻自然灾害指导方针》及其《行动计划》<sup>4</sup> 2004 年审查期间，适当地审议所需的各项措施，以便更有效地处理诸如厄尔尼诺现象等极端气候和水文情况；
6. **请**秘书长继续全面执行大会第 52/200 号、第 53/185 号、第 54/220 号、第 55/197 号和第 56/194 号决议以及经济及社会理事会第 1999/46 号、第 1999/63 号和第 2000/33 号决议；
7. **还请**秘书长在题为“环境与可持续发展”的项目下，向大会第五十九届会议提出关于本决议执行情况的报告。

---

<sup>3</sup> A/57/189。

<sup>4</sup> A/CONF. 172/9, 决议 1, 附件一。